

486434

Будапешта №<sup>23</sup> | 5 Січесвріє (Ръпнівн) 1848,  
ЕСЪ АГОДА ЖОІА.

Номбръл 18.

# AMICULU POPORULUI.

Се дъ прін Комісія ченграалъ дін Писта.

Чине прекъм 'ш ва езра, аша ва мжнка.

## Кънтек Европей.

Пофта пъчий.

Збоарж! Збоарж! мила пъчий!

Збоарж! ла ної дін Олімп<sup>1</sup>)

Тог попоръл Европий

Аша кънгъ жи аст тімп.

Фіеці мілъ! де аша фінте,

Къ десетъл аш пътиміт

Плакеаъзъ (мънгъе) челе Евіде<sup>2</sup>)

Къ тіклоши аш грешіт.

Дін Олімп къ Европе!

Збоарж 'н ноагтра патріе!

Ка брацъл съфіант соар'гей ноастре,

Фрумос фіе де Зеергре.

Прекъм воіа та чед съфіантъ!

Ли адеъзр саъ 'н плініт,

Аша ші пачеа офтітъ

Пуръреа ня аш мажніт.

Слободі Доамне! Анивері къраці

Ка се 'н партъ лініше

Дін преа съфіант, ші, наалт ал тъл брац

Цінтъ че пътіміш.

Збоарж паче, — ох! гръбене!

Ка се те Амберацошъм,

Къ неамъл че пътіміш

Ної нечегат те офтъм.

Къ сінгърж веј Анивіа

Чел мажніт спіріт ал ноєт,

Ші прін тіне себа імпла

ДЕ МАЛТ ДОРИТ ТРАІВЛ Ноєт.

Маріанскъ А. Анаст.

<sup>1</sup>) Да Гречі Черіва саъ аномінат Олімп, мај алеа азквінца зеіор мај пътернічи.

<sup>2</sup>) Евідъ саъ нвіміт Мінотавръл дін Лабірінт (съ 'н тіпвеце ка о грздінъ ратгчітоаре) кареле аш фогт лвірат, ші лвітрат де Дедал; ші фінд къ ачеа Евідъ а фогт фодрте гројдъл ші міствітоаре, дін ачатаа кадзъ [пре неаміній ноєтгри фі деномеск де Евіде].

## ДОМІНІК РЕДАКТОР!

Зи ромаг дін Логож, бэрбат Харнік — мвагт корбене, яңсъ піцін фасе; — не авнад алтг тэрғіалз, ш ай лвагт тімп дін фоіа Дтале амж дескрай, къ слово зіндасъ оркенде ба къ міні дін: борез, — жигрэ челелалте, аші фі зіс: къ ны є де ліпек ка ромэніл мвагт съ шіе. Въ дін паргімі деспре аша зічере, ным адакт амінгі<sup>1)</sup>). Нічі одатг мвлюжміре деда чінека ам чөртг, фіндымі къноскыт: къ немвальдаміре є платаг Алемії.<sup>2)</sup>

Де аш үрма є ё ачестій зічері де комын, аші треєві съмж ретраг жи адзиніл чел маі пачник а сингретгії, ші къ реддаре а 'н пытга аша фаптг.<sup>3)</sup>

Че съ зік алта дікьт: „Перірея та дін тіне Ісраіле!“ Де ны ар орбі ішкірея де сінє (егоіемві) пре 8ні коріфей а Романілор; поіте фі къ нымам зенеа дікьті 'н о пысажівне аша жандай.

Ны воі є цін къ Appologія мега публікымла, ші пре Діга мвагт тімп; нічі адлік къ кале а жишира фаптеле меле челе пре олтаріл.

1) Ам прийміт ші деда алтг патріоці: скрісір дескінокшітіадре жи прікінца Домініка Тале, жи тогдеодатг ші бінокзітіадре; ноі дін тоате ачестеа немонкін деспре ачеда, къмкъ де време че преоцій съніт дівз зіса с., скрітгір лвміна лвмії, д. Та тей сіліт ші та кей сілі а лвміна житгінекації оқі а попорвліл ромэн. Редактор.

2) Аша а фогт ші ба фі! Сократес а мвріт жи темпіца Ітені; Генека а періт прін недрептга жадекат а фибзіненалвіл съз; пре дрептга Ісіф лвд вжнадат фразі ай; пе адевраратгіл Д. анил аль адніккат жи пешеред фіделор славатив; пе с. Іоан. лвд 8ніс ізбінда 8нєл мврі. Піттім фрате десгва; дарз чел че ны шіе редда; ны се ба нічі фікорона. Редак.

3) Фз біне зіче Мантуігорія нострі, неашентзіа чека платг. Редак.

4) Дрепт ді фрате! Зезла корбене дін тіне. Перірея недмвагт нострі а фогт ші є неянцелевереда — ші пынз кънд ны ком фі жигр' 8н газда ші жигр' 8н квует тог слабі ші тіклоші ком фі. Галасстіе зіче: Concordia res parvae crescunt, discordia maximae dilabuntur, адекз: Прін концеплевереде лвкіреріде челе міні крек; іарз прін неянцелевереде ші челе марі се ресіпеск. Домінік прікінце дін чөрт, ші чөрт тогтг пізма мжніа ші egoіемві дін ініма ромэнілор! Редак.

нації пынз акым пысе, 'н а кирора үрме — съмешіл аспианціант нічі кънд ба фі дін стәре а ныш; чи скырг дікларезі: къ тоге ачеда, карел деспре мінє, 'н Амікіл Попорвлі N. 10 саб скріат, съніт скорнітгір гендеріт деда 8н ом форте олак, ші рабіат: карел алта дікьт а депопвларіза, ші олакі ажтогрітатса неамвагті — ны є н стәре. Пенгрэ ачеса пре джесіл де 8н мінчінос, ші дреттеріле лвт фер де ныме, де мінчынъ ле къноск.

Ші дакъ ачестеа съніт римчнэржіїлे тұ-тұрор бэрбацілор романі; карій кавткъ, ші съ жергілеск пенгрэ жишинтареа неамвагті? аша дарз тристк вітторіме пытгем спера.<sup>4)</sup> Дат жи Логож жи 5. Септемвріе 1848.

І. Марк 8.  
Протопоп.

## ФРАЦІЛОР КІОРЕНІ.

Бесстеа фаптгелор коастре пынз ла ноі ай стгребетг, ші къ діререс ам жицелес, къмкъ боі аці ржтжіт де пе кале чеа дрептг ші лецигітк. Пынз акымда жи іера фалк, къ мам пысекыт ші є ё дін сініл ші съніцеле востгр, къчі шім къ боі сънітесі оамені де чінсіге ші ішбітгір де паче; яңсъ акымда дівз че ам жицелес къ боі сънітесі тұрбетгір де паче, мж кредеці фрацілор! къ де рұшіне де аші пытга маші аскінде съект пізжант. Въ де боі пынз акымна аззіт алтг дікьт ладж, іераці жи тоате локтіріле оамені чінсіті; яңсъ акым да жи тогт локтіл въ ворбеск де рұз. Ші пінгрэ че? пенгрэ къ аці ошшіт пессе хотарзле ліпші, ші фінд аціцаці де че ны въ воеиск

5) Ба ны фрате! ноі мвагт сперзм (ніздеждівім) къчі кедем. Къмкъ неамвагт ромзінекі прін фибзіненалвіл тімпірілор са треіт дін аджинка сомні, жи каре пынз акымда а аціліт. Скоале біне житкіміт, фибзітгір, ші преоцій съніт деда ліпек, ші дінтріе ачестеа ба рұзғір ферінчіледе неамвагті нострі, ба дінгр' въ 8н ізбор көрат. Редак.

рікіме, чи ржса коетр8 — аці фхєст8 че н8 се к8віне, ші де че се анфіор8 ініма чеа в8н8 ші і8кігоаре де оменіме. Фрацілор! тгєтхмі є ініма п8н8 аа тоарте в8нд фмі ад8к амінте де ачеса, к8мк8 вої прін фапт8е волетре в8 с8п8лії вол8к анс8ші о гроап8 ад8н8к, аа каре се ва ангропа ферічіреа волетр8, ші а непо-  
цілор коцірі. Пе вої фрацілор в88 амзіт8  
стгєнії, вої н8 ції че фланці, че ка неце  
орбі гржбії к8тг8к неферічіреа волетр8. Аа ал-  
те п8рці а цзрі се п8нг с8рачії ром8ні, к8  
на8 діріг8т8рі дін с8нцел8 с88, ші вої че  
фланці? вої пе діріг8т8рі вол8рі каре 'о ро-  
м8ні ка вої, к8 калі аа чеа май в8н8 анци-  
леще аці тгєт п8н8 ак8м8 лі пріндеці, ші  
к8м8 н8 се к8віне лі п8рт8ці дінтр 8н сат  
ан алт8. Тоатк л8м8а в8 р8де п8нтр8 фап-  
т8е ачесте. Бл8с8мат ші аф8рісіт8 а8 фогт  
ачела каре в88 амзіт8, ші ачела 8р8т в88 ан-  
шілл8т. Анох н8 є лік8 тврзі8 в88 антоар-  
че аа калі чеа ад8вр8т8, н8 антврзії  
длр8 фрацілор! а в8 покзі, ші амп8канд8-  
в8 8н8 к8 ацій а тгєт 8арж8ї ан паче ка ні-  
чи франц ад8вр8ці: че в8 доаре пе бої, скрі-  
цім міс аа Песта; в8 дін тоатк ініма ші  
п8тереа м8а вої сіліа в8 фі ан тоатк ан-  
т8р8 ацісторі8 ші дік8м8а аці пофті ка се м8  
ад8к аа бої, ші ачеста в8к8рос вої8 фаче, н8-  
м8а се ції8. к8 кам п8т8т чиба фолосі. А8м-  
незі8 се фіе в8 вої!

Сігісмунд Пап.

## Лішк8ріле а8і Ілашіч.

Ілашіч не афланда аа каліа са нічі о  
амп8екафе а8 отг8в8т8т8 в8 олеста са п8н8  
ал чегатга альв — (Alba regia). Олеста нол-  
етр8 не анчегат са8 трас аннапої, тот діо-  
датк п8н8нда калі а8і Ілашіч.

В8нд Ілашіч а8 к8п8ріс чегатга альв,  
арт8нча осталій нолетр8 са8 ашегат пре-  
вінція, фінд хотк8ці а амп8ека де ачі

аннапої аа тог кіп8а проп8шіреа вржма-  
ш8л8т.

Аа 29. Сіптембрі. Аа п8ста пакозд8-  
л8т — дімінаца пре аа тр8 п8т8р8 пре доз-  
спр8зече са8 ант8м8лат ант8я ловіре ан-  
т8р8 оаменій лі8 Ілашіч ші ант8р8 т8б8ра н8-  
ст8р8. Б8т8аіа а8 п8н8т май п8н8 сара.

Аа б8т8аіа ачеста Ілашіч а8 п8т8т8т8 іск8-  
сі к8мк8 н8 аре де а с8 ж8ка к8 п8п8ші. Т8-  
б8ра нолетр8 дін тоатк п8рціле а8 б8т8т8  
аннапої пре оаменій лі8 Ілашіч.

Ілашіч в8х8нда ачеста а8 ч8т8т армісті-  
цівм (одіхн8) пе тр8 зіле, че а8 ші к8п8-  
тат, май в8р8т8с дін прінін к8 ші оаменій  
нолетр8 а8 фогт таре оств8ні, ізр8 май аллі:  
к8 каї ҳ8сарілор май де доз зіле н8 к8п8-  
тасір8 нічі 8н н8т8р8ці.

Ші фрацілор шії че са8 ант8м8лат ан-  
дік8р8ла ачестор тр8 зіле? Ілашіч р8м8п8нда  
ліг8т8р8 фхєст8 — к8 с8п8к8р8реа, ші к8  
оменій ант8р8т8 — пре де аф8ріш а8 ф8ціт  
к8 олеста са к8т8р8 Іаурін (Györ, Вааб).

Ачеста є фапт8 каре доведеце к8мк8  
Ілашіч н8 аре нічі 8н каракт8р, — є май р88  
дек8т8н8 хоц8.

Олеста нолетр8 ант8ннц8нда8сі діспре  
ф8га лі8 Ілашіч, а8 ші п8к8ат аа 8р8ма лі8:  
ғнс8 де ба ф8ціт аша де ріп8де, прік8м а8  
ф8ціт п8н8 ак8м8 н8 є н8дежде, ка с8л  
поатк аж8ніе ант8р8 хотк8р8еа цзрі нолетр8!

Нічі тог де олеста аф8м8 в8 калі а по-  
мені ші ачеста, к8мк8 анс8ф8лещіреа т8б8р8 нол-  
етр8 є н8м8р8ніт8! Осталій нолетр8 'девіз  
ачеста8 ка с8л ловіл8к8 в8 Ілашіч, ші с8в8  
арата віт8кія са!

Попор8л ашіш8р8еа є анс8ф8лещіт, ші  
гата аш ап8ра лівр8т8т8 шік8 в8р8ареа с8ннці-  
лі8 с88! дін ор8шас ші де прін олеста ве8ніе  
ка аа 30 де мій де оаменій а8 єшіт аннапіт8  
вржмаш8л8т. Н8м8 дін 68да, ші дін Песта  
а8 єшіт ка аа 12 мій, ші де ар фогт ліп-  
8е ар фі май єшіт ші алт8 12 мій!

О ІНСЕФЛІЦІР Е КА АЧАСТА АРАТЪ КВМКЖ АСЕМЕНЕА ОАМЕНІ АНГР8 АДІВХР СХІНГ ВРЕДНІЧІ ДЕ ЛІБЕРТАТЕ!

ШІ ДХІВ НІЧІ КІ ВА ЛІСА КА АСЕМЕНЕА ОАМЕНІ ОДЕРЖАНДВА СЗ ПОАРТЕ ЛАНЦІВРІЛ ЕРОБІЙ!

**БЛАЖ,** <sup>19%</sup> СЕПТЕМВРІЕ. Да БЛАЖ СА8 АДННАТ КА да ШАСЕ МІЙ ДЕ РОМЗНІ, ПАРТЕ МАРЕ АРМАЦІ. Да апропіоре лор, вре ѿ дої КАНОНІЧІ, ПРОТОПОПЧА, ші МЕДІКВЛ ФІЦІРЖ. АВЦХ ЧЕ А-ЖВНСЕРХ РОМЗНІЙ ЖН ОРАШ, ДЕ ЛОК СА8 ЦІНВТ КОНСІСТОРІЯМ. АН АЧЕЛА МІНВТ СОСІ ШІ КВПІТА-НВЛ ДЕ КВАДРІМЕ ДІН ВЕЧІВЛ САТ САНЧЕА, АН-ТРЕБЖА КІ ПЕНГР8 ЧЕ СЗ АДННЖ РОМЗНІЙ ЛА ОЛАЛТХ? АН ЛОК ДЕ РЖСПНСЕ ЛІ АРХАРХ АН-СТАНЦІА РОМЗНІЛОР АНДЕПТАТЖ КУГРХ КАПІТЧА, ЖН КАРЕА ПРЕА АЛМЮРІТ СЕ СІВНЕ: КІ НАЦІА РОМЗНЕАСКІ Н8 ВОЕЩЕ А ЦІ НЕМІКА ДЕ 8НІНІЯ ФІЦІТГ К8 БНГАРІА — ФІРЖ АНВОІРЕА СА. Да АЧАСТА КВПІТАНВЛ ЗІС: ВІД КІ РОМЗНІЙ К8 ТОЧЧАЛ СХІНГ ОАМЕНІ АМПУРАТЧАВІ, ШІ К8 АЧАСТА СА8 ДХС АННАПОЙ.

Ної Н8МАЙ АТХА АНСІМНІЗМ АА ШІРЕА АЧАСТА: КВМКЖ МІШКВРІЛ Е РОМЗНІЛОР ДІН АРДЕАЛ Н8 СЗ ВІД А ФІ АН ФАВОРЧАЛ ШІ АНГРЕ-СВЛ РОМЗНІЛОР, — ШІ ФОАРТЕ НЕАР ДХРЕА ІНІМА ДЕ КВМВА РОМЗНІЙ ДЕ АКОЛО — ПРІН 8НЕЛЕ АМ-ЦІРІ — САР СКВІЖА А СЗ ФАЧЕ ІНСТРУМЕНТ АН МЗНІЛ Е АЛТОРА — СПРЕ АНФІНЦАРЕА 8НОР СКОПЧРІ СТРЖІНЕ — КАРЕ МАЙ ПРЕ 8РМЧ АР П8-ЧЕА ДХРІПЖА ЛІБЕРТАТЕА ШІ ФЕРІЧІРЕА РОМЗНІ-ЛОР. СТРЖІНІЙ КАРІ СА8 П8С АН ФРНІТЕА РО-МЗНІЛОР — АННАІНТЕ ДЕ АЧАСТА СЗ ФЕРЕДЧА ШІ СЗ АЛПРДАД ДЕ РОМЗНІ, — СА8 Н8 ВІД АД-ЧЕЦІ АМІНТЕ ДЕ Х8ЛЕЛЕ ЛОР? ПРІВІГІАЦІ ФРАЦІЛОР РОМЗНІ — КА Н8 КВМВА СЗ КВДЕЦІ АН ІСІРГZ! ДХІВ ФІЕ К8 ВОЙ!

**ДЕЛА НІСІЧЧД,** 16. (2). СЕПТЕМВРІЕ.  
ШІРЕА ОФІЦІАЛЖ: КВМКЖ МІНІСТЕРІЧАЛ МАГІАР АР ФІ П8С ЛА АРЕСТ ПЕ ГРНІЦЕРІ СКОШІ ДІН АРДЕАЛ

ЛА БНГАРІА, КАРІ Н8 ВОІРХ А СЗ ОЦІ АСВПРА САРБІЛОР, — АВ ФІЦІТГ МАРЕ АНВЕРШЧНАРЕ АН РЕГЕМІНГЧАЛ ЖИТРЕГ, ШІ Е ТЕМЕРЕ, КІ СЕ ВОР РЖ-СКВЛА. ДХІВ ФАРЕАСКІ ПРЕ РОМЗНІ ДЕ РЖСКОДЛЖ — КА ДЕ ФОК — ШІ ДЕ СІГАНА!

## ПЕСТА, СЕПТЕМВРІЕ <sup>14</sup> [27].

ЗІОД ДЕ АСТВІЧА ФІ АНСІМНІАТЖ АН ІСТОРІА ЦІРІІ НОАСТРЕ, НА О ЗІ АН КАРЕА СА8 АРХАТ ВОІГОРІЛОР ДЕ А ЗВГР8МА ЛІБЕРТАТЕА ПОПОРЧАВІ, О ПІДЖ КРІНЧАНІ, ДОВЕДІГОАРЕ: КВМКЖ Н8 Е БІНГ А СЗ ЖВКА К8 ВОІД ШІ К8 ДОРІНЦА ПОПО-РЧАВІ.

БН ПОПОР, КАРЕА АВ ГІСГАТ ОДАТЖ ДІН ІСВОРЧА ЛІБЕРТАЦІІ Н8 СЗ ВА ЛІСА МАЙ М8ЛТ А СЗ ФАЧ СКВАЛ ЖН МЗНІА ВІКЛЕНЧУГАВІ!

АЧАСТА АВ ДОВЕДІГ ЗІОД ДА АСГІЗІ.

ХАМ ПРЕ АА АМІАДВІ СА8 ФОСТ АЗЦІТ ВЕСТЕА ПРІН ТОТ ОРАШЧА КВМКЖ ГРАФЧА ЛАМ-БЕРГ КОМІСАРЧАЛ КРДЕСК АР ФІ АН ОРАШ; ШІ ФІЦІТГ ОРДНДВІАЛЖ КА СЗ К8ПРІНДЖ ЧЕГАГЕА; ШІ СЗ СЕ АМПРДІФІЕ ДІРГА.

ВІСТЕА АЧАСТА КА ФЛІЧЕРЧА АВ СТРІБЕ-ЧАВІ ТІНІМЕЛЕ СІМЦІГОАРЕ ПАГРЮТІЧЕ.

ЖН ТОАТЕ ПХРЦІЛ Е ОРАШЧАВІ ОР АНЧЕПЧАТ Є БАТЕ ДОБЕЛЕ, А СЧНЧЧАЛ КВРОРА ДІН ТОА-ТЕ ПХРЦІЛ Е СЗ АДННАДГАРДІСГІ — ШІ АЛЦІ ІСВІТОРІ ДЕ ЛІБЕРТАТЕ, ПАРТЕ АРМАЦІ К8 П8ЩКЕ ПАРТЕ К8 КОАСЕ, К8 ФРІГВРІ, ШІ К8 С8ЛІЦЕ.

О ПАРТЕ ДІН ОАМЕНІ АЧЕСТІА АВ ТРЕКЧА ЛА Б8ДА, К8 ВОЕ КА СЗ ПРІНДЖ ПРЕ ЛАМБЕРГ; АН-СЕ НЕАФЛАНДЧА АКАС АВ АНЧЕПЧАТ А СЗ АН-ТОАРЕ АННАПОЙ КУТРХ ПЕСТА.

АНСІ СОАРГЕА Н8 АВ ВОІГ КА СЗ СКАПЕ ЛАМБЕРГ ДІН МЗНІЛ ПОПОРЧАВІ: КЧЧІ ТОКМАЙ ЛА КАПІТЧАЛ ПОДАВІ ДЕ КУТРХ Б8ДА АНГВЛ-НІНДЧАЛ ПОПОРЧА ЛАВ ТРАС ЖОС ДІН КВРЧЦК, ШІ АВ АНЧЕПЧАТ АЛ АДЧЕЦІ КА ПРЕ 8Н ПРІНС КУГРХ ПЕСТА.

АНГР8 АЧЕСТІА АЛГА ПАРТЕ А ПОПОРЧАВІ АНТЧЛІНД ПРЕ АЧЕСТІА ПЕ ПОД, ШІ ВІДЖАНД ПРЕ

Ламберг; тоці к8 о г8рж стрігарж: сх моя рж винчорівла де патріе! ші к8 ачеста низваланда асупра л 8ї да стрзвнєврж к8 вайонетврі ші к8 слбй.

Ачеста ф8 сферштвла 8н8ї варбат, кареле са8 лксаг а сх фаче ск8лж дн мжна камарілй.

Лнгжмпларга ачеста поате фі де пілдз, ші камарілй: ка сх н8сж жолче к8 лібергате ші к8 паче 8н8ї попор; ші алтора оамені: ка сх н8 се лесе а сх фаче ск8лж ржгці!

Ноак лнтр8 адевзр ні желе к8 са8 лнгжмплаг 8на ка ачеста; днсж тот де одатж мартбрісім кумкж пжкатвла ачеста каде асупра ачилора, карий фінд лннрежврл болнаввл8і ностр8 краі8 — а8 дат прілекі8ка сх се лнгжмплаг 8на ка ачеста.

Краі8л а8 лнгжріт, ші а8 печетгзір к8 жбржмнг леілє ачелед, каре с8нж: ка попорзл сх н8май дес джемк, ші сх н8май факж роботж — тот дн леілє ачелед сх к8прінде кумкж орі че орндуалж ба словозі краі8л, ачеса тредж8 сх фіе с8пскріж де 8н міністгр8; днсж с8рісаорга дн каред а8 фост Ламберг ден8міт де комісарі8, н8 а8 фост с8пскріж де піч 8н міністгр8 — аша а8 фост нелевгірж.

Ші 8н ом, каре прімеше асупра са о кімаре нелевгірж де ісж лнгжмплж чіва — ка ом є вреднік де к8мпітгіміре — днсж ка діргатгорі8 є вреднік де ачеса че і са8 лнгжмплаг!

### ЧЕ ВНОД ДН БУДЯ-ПВСТИ?

Камаріла тоате міжлоачеле — ші челе май днжосіт — де лнтребінцезж спре аж8нірея скопузлі са8, — кареле н8 єсте алт8л диквт німічірея лібергції ші індепенденцій (негажрнір) цжрії ноасгре. Вестеа че май ноак єсте: кумкж рібелвла Ілашіч ар фі ден8міт де комісарі8 крвесь дн цара 8нгжраскж, — Ілашіч кареле ка 8н хоц8 а8 низваліт к8 оасге а-

супра поастру — ші карелеввжанда [п8тереа цжрії ноасгре] іарж ка 8н хоц8 а8 ф8ціт; чіне че біне поате ачеста де да 8н асеменеа ом?!

Граф8л Е8ген Зічі дн с8пгжмжна трек8тж к8 с8пнз8рат д8овз статарі8м дн острог8ла (інс8ла) Чипіл, — дін прічин к8 а8 фост лнтр8 о лнцвліїр к8 Ілашіч. Яша сх піарж тоці винчгорій де патріе!

Дн зілеле ачеста са8 ад8с дн ораш ка ла 1500 де прічині дін таєвра л8ї Ілашіч; пентр8 адевзр се веде: кумкж оамені ачеста н8 с8нж ніпрыгній нострі; ної к8 май м8лці дінтрж є1 дн корбіт; лнтребінц8ї к8 пентр8 че а8 прінс дрм асупра 8нгжрілор? ржвн8с8л лор а8 фост: кумкж пре є1 да ачеста іа8 сіліт Ілашіч амрінц8нда8л кумкж пре тоці ачеса ба с8пнз8ра, карий н8 кор лнпліні по-р8нка л8ї.

Дн Б8да ші дн Пестга — прекзна Ера сх се лнгжмплаг ржбоівла к8 Ілашіч — тоате джкенеле Ера8 лнкісе; кжчі нег7цжторій дін пр8нж к8 калфел сале єшісерж к8 тоці ка сх іе є парте ба ржбоівла ачеста; де 8нде се поате ведеа кжти драгосте кжгж лібертате, ші кжт патріотісм заже дн попорвла дін Б8да-песта!

### ХРОНІКИ СТРЗІНЖ.

#### ЦАРА РОМЕНІВАСКЬ ші МОЛДОВА.

Б8к8речі, В. Септим. Солейман паша а плекат вінер днжлоачела не да 8брє спрз Константінопол. Але конца л8ї Солейман а ремас Фоат Ефенді. Але са са архат дн с8рісітатеа л8ї Солейма — ала лнчи8т. Н'а вр8т сх

воркіаскж юмік пінці ва вені лн капіталз. А прйміт нвмай дела ної о харгіс стілісатж лн тонвл проғегч8лі дат лві Солейман кнда вені ші әл лн ҆ївріш, каре лнсж май копрінде ші протест лн контра венірі врбн8лі комісаріш мвслал ші д8лж че аск8лтж: „Сз тракіаскж С8лтан8л, Солейман, Фоат ші констіт8ціа“ се трасе әнодатж мвлацжмінд.

Фоат коеце к8 тóтж д8торіета се ред8кж л8кр8ріле ла пічорж регламентаріш, поге ші інстр8кці8ніле лі с8нг атфел. Ноі не вом цінє в8рвзціа, каре міо әкомжнах тóтж л8міа җ8ропеанж; кжчі орі кэт де аспре сж фіе пор8нчіле лві Фоат өфенді, с8нцірбсе н8 крдем сж фіе, май в8ртос кж т8рчіи н8 гаіж пе чій че лі 18беск пе єі, ші лн с8жаршіт а а8зіт әл сінгбр лн ҆ївріш дін гұра май м8латор мій де үзрані „кz май вор мортег де кэт ріг8ламент8л ф8к8т де врто қ8ціва 1анічері: апоі т8рчіи н8 се тем8 — єі үшіш май біне к8мп8ні әмпреді8реріле.

Де үіаба вар пілжчэ а нзджж8л әмп8ккареа арістократіе дін челе че 8кіріе лн. Д. Гіка, кжчі 18мніалор тот л8к8р8зж не әмпедекат. Пентр8 18мніалор де Сар әнкорпора ре8к8мп8ржтор8л л8міе 1ріст8 н8 де 9 орі ка үішин8, чі де 90 орі, 1ар к8леңе май м8лт ф8р8т де кэт д8т8зж. Лн жоіа т8к8тж 2 Гепт. әнс8фларж ші пе проселіциі лві Соломон дін қасармж, ка сж се әнарме лн контра мітрополіт8лі, претін8нід к8тімека де карні че ле о промісек с8нціа са кнда к8 қаймакаміа; дар фі җ8нгелі 8рж май м8лці, май тарі ші май аж8тгаці де 18мнез8, әнк8тг превенірж атфел де порнірі, дін каре 1зі8 үшіз че ар фі 8рмат. Врто 400 солдаці җ8рж дін қасармж ші мерсірж дрепт ла мітрополіт8л, не армациі, лнсж прегін8нід8ші „дрепт8ріле“, амегініца к8 арм. Дела мітрополіт8л л8арж 8н рж8п8нс преа әндоіс: „Фачеци че вж плач!“ Солдаціи алр8гара ла қасармж спре а се арм; апоі се рент8р8рж, лнсж лн н8м8р май н8с8мнат. Гарда націоналж, попор8л алр8г спре

а ле әнкіде д8м8л. Лн. Г. Ніцеск8 лі әнгім-пінж, ле ворбеще ла інімж ші әл рент8р8рж! ҆їнерал8л Тел ші Б8рт8ан8 мерг ла қасармж, с8нг пріміці в8 стрігжрі де віваг8рі. Әлций әнгіреабж пе солдаці че воіеск; ачециа әннор-дз үнеле ші әлтеге. Тог8л аржта кж біеци-солдаці әра амзініці де чінєва. — Корп8л де панд8рі ал лві Г. Магір8 креск8 ла 10.000. Ярме не т8р8сек, арм. — қом лвіа. Лн Мі-хай-қодж се афларж 800 п8ще веі! К8 веі-реа лві Фоат поге сж се деслеңе под8л лві Георд8. 1ар үші 18мніалор, че к8улета арісто-крації? Ві ка крестіні с8нг май гата аші да мешілел ші дверіле М. Сале 1ар8л8і, де кэт фрацілор с8зі.

7. Септемврі. Фінндкж діліғінца а аж8нс іері т8рзі8 к8 қай обосіці де д8м8л чел преа әнгір8нат д8пж плоіле де т8рі зіле, н8 пле-кж пінці атг8зі ла 11 бр.

Іері пе ла 12 брे четыріценій капітале ад8-нації с8е стіндартеле т8рікол8р плеқарж ла палат8л веік8, де аколо лн 8рма әндеі мі-літтаре се д8серж ла к8рт8а адміністратівж, л8арж оріғінал8л регламент8л8і ман8екріпт ші пе чел тіңдіріт ші аттаг лн а8р8 ка о җ8н-гелі, л8арж ші архонтолоџіа (речісгр8л, лн каре әрадж т8рк8т8е ранг8ріле, қафтанеле ші ді-пломеле өсересті), ле п8серж пе пат8л де морт әнв8літ8 лн п8нж8 нағрж; әнда қннга жа-ле, ші л8арж под8л Могошоій лн а8нг спре С. са п8рінгеле мітрополіт, 1ар лн дрепт8л кон8лағт8л8і 8р8сек 8т8терж, ка кнда др фі т8мк8нда пе 8р8сациі. Де ачі әнтрапрж дрепт лн к8рт8а мітрополіт8л8і. Мітрополіт8л әші лн балкон8, әмержкад лн с8вітж, к8 к8рчел ән ман8 әмп8рцінда әнагеме ат8тг 8р8сат8-л8і регламент, пе каре л ашепта 8ог8л; кэт ші челоғ че вор май дорі ші вор май 8м8ла д8-пж регламент, каре а фост т8мніцж фісікж ші мордалж а попол8л8і. — әнгір ачега попол8л гұт8іс үн фок 88н, ле п8с8 пе фок, ші ле әнгір8рж пінці кнда н8май в8з8, де кэт че-н8шія лор.

Д8пк ачесте тóгє попол8л дші ад8сж а-  
мінте, кз пе деал8л мігрополії єсте 8н мо-  
н8мент рідікат дн меморіа лнгрод8чєрєй ре-  
г8ламент8л8ї дн цара ромжнаскж. Пе патр8  
лат8рі але мон8мент8л8ї, єра8 аліпітє патр8  
табле марі де пेґрж негрж, дн каре єра сж-  
пат дн чіфре славоне дн лімба р8саскж ші  
ромжнж: ан8л, л8на, зіоа ші домніа прові-  
сорік а л8ї Кіселеф с8єт каре с а лнгрод8с  
р8ламент8л, фіреціе дн лімбаці8л чел маі  
шерп8ігор, каре атесга тог одатж деспотіс-  
м8л чел маре, че а лнфл8інцат ат8нчі. Пе а-  
чест мон8мент єра ашезач 8н т8н8; че прін  
п8гіреа конченр8рі разелор соларе се деск8р-  
ка, ші к8 аста ани8нчіа мез8л зілі. Попол8л  
алергж аколо, деге т8н8л ла о парте, д8рж-  
мж мон8мент8л, ші табле ле с8рмж дн  
к8к8ці. Аста єсте меморіа зілі а 6-а а л8нї  
Септ. а. 1848. Ардеряа трон8л8ї л8ї л8довік  
Філіп дн Паріс, ф8 днкж 8н маніфест дн-  
найнтеа попорелор ші а л8май лнгреї; дар  
н'аре дea фаче к8 маніфест8л ностр8 дe іері. О  
к8тезаре грандіосж дін партеа ромжнілор; дар  
тог одатж еравж. Єрміріе днкж вор фі гран-  
діосж дн орі че к8нцелес. Сж фіз; к8чі ромжній  
с8нгт б8нні ресол8ці. Бї к8 тоге лнграпрін-  
се лор др8гарж Европї, кз мерітж лібергате.  
— Аїчі є ворка де а8горітатз а 2 п8тері  
марі, ші днкж 8на маре. (Gaz. de Trans.) .

**АУСТРІЙ.** — Преот8л Х8рван, карел а8  
коіт сж факк р8скоалж лнгрж т8цій дін 8н-  
гаріа, маі аles дн комітат8л ріле де с8с — а8  
ф8ціт дін Нітра, ші пре тімп8л ачесга сж аф-  
лз дн віена. Т8цій цжн ад8нхрі нодпгта дн  
к8фана л8ї Геровіч — к8чева л8к8 маре лш  
бат қап8!

Дн прееж8р8л віеній дін тоате п8рціле се  
концен8р8ауз (ад8нж) катане. І8бігогрї де лі-  
бергате с8нгт дн чеа маі маре фрікж: ка н8  
к8мва к8танеа ачестеа сж ле лнграпрінцезе  
камаріла спре фірцеря ліберг8ції.

О фоле неміцаскж к8 н8мелє: Freimüthige  
дін 30. (18). Септембріе скріе: к8мкж є ве-  
сте: кз Прінц8л Стефан ар фі ден8міт де Г8-  
вернат8р8л Б8хемії.

**ЦАРА НЕМІЦАСКЬ.** — 26. Септембріе.  
Ціммерман лнгрж алтеле ші ачел лнграпаре а8  
андрептат к8трг мініст8рім: кз одре єсте  
адевзрат к8мкж дн цара 8нг8реаскж н8 са8  
тріміс сол п8нж ак8ма дн прівінца конфеде-  
рації че ар фі сж се факк к8 8нгаріа? Дом-  
н8л мініст8р8 а8 ф8г8д8іт кз к8т маі к8ржнда  
р8сп8нде ла лнграпаре ачаста.

**ФРАНЦІЯ.** — Л8довік Наполеон є аles де  
деп8тат; ші дн зілеле т8рк8т а8 ші к8прінс  
ск8н8л с8с діст8; р8сгінд маі лнгж8  
8н к8важнг плаж8т дн Фабор8л р8п8бліч. Га-  
зета к8 н8мелє: Націонал8л, дін 25. Септем-  
бріе, лнп8рт8шіе 8н артік8л деспре мішк8-  
ріле дін Европа. La артік8л ачела: фодіа  
л8ї Кош8т ада8гж 8рмжтоаре деспре Стареа  
нол8т8: „Б к8 неп8тінцж а8 ведеа антіпа-  
тіа архтат8т к8трг кржіме, че дін зі дн зі  
маі таре сж лнп8т8рнічеце ла попореле л8-  
ст8рії. Н8 є де міраф! к8чі камаріла а8 т8р-  
дат, ші а8 несфінціт тоате с8мцирел ачела,  
каре дн ініма попор8л8ї єра8 пропта кржімей.  
— Сж прівім н8май ла 8нгаріа. — Попор8л  
а8 цжн8т де с8нгт к8важнг8л краі8л8ї н8мп8лінг ші  
кз чї віклені н8май че сж жоакж к8 6л;  
— ші аша попор8л фш піерде кр8дінца карел а8  
ав8то к8трг к8важнг8л кржеск. Попор8л а8  
к8р8т дк краі8л є п8рінгел с8с; ші іатж  
кз токмаі дн н8мелє краі8л8ї сж префак дн  
чен8ше с8т8л а8ї — сж омодрж 8нїї пре алцїї.  
Гарж офіцірій краі8л8ї аратж пор8нчі к8мкж лор  
ле єсте опріт а лнп8дека 8нелє ка ачесгеа; ба  
Іелашіч токмаі дін пор8нка краі8л8ї а8 н8вз-  
ліг а8пра попор8лор дін 8нгаріа спре з8-  
г8мареа ліберг8ції ачелора. Ші к8мва маі  
поате зіче попор8л к8мкж краі8л є п8рінгел  
с8с, к8нд тоате ачесгеа са8 ф8к8т, ші сж  
фак дн н8мелє л8ї? Ші дн с8жршіт, попо-

різь аль чинстіт пра країні, южні лади креціт де ізкоріла тутіврор вінктуцілор, — дінкі одре че ка зіче попоріла вінд ка ведеа ку тоате розгукіле сік фік дін нимеле країні? Май пра 8рмік і сік ка стрекора ші чинстіре!

## Малі Но8.

К8 стафета де астегі ам прійміт шірі АН-фіоргоаре дін віна. Авзій фрацілор! ші ві міраці де ревгатеа камерілій дін віна, ші тоате діодати ревгноаірії вінктуатеа промій чиреї. Се щіці ку фінірратіл Фірдінанд є боліав; дін дарж чея чел фінірратіл к8 нимеле ладі трухіеск Андіріт, нідічегат Ангір8 ачеса се сіліс, ка се рестоарне лібергатеа поподелор. Яша са8 Ангімплат, ку вінд Ілашічі к8 одате Амарматж дін Унгарія, д8пж че ладі стримгоріт Ангір8 атжта, ку та фогт сіліг а фіні ку трух віна, са8 п8с Лагір8 міністр8 рискоівлі, ом8 камерілій ші ладі фіккіт ржнаділж ка се віе дож регементе дін Унгарія спре аїгітіріла ладі Ілашічі. Бракі Італії, че ієра8 оржнадіїці спре. а. порні дін контра Унгарілор, дідати са8 декларат, вімкік н8 вор сік се катж дін контра 8н8ті попор, каре се д8пж пінгір8 апхарара лібергкії. Дечі дарж Лагір8 Ангімплат д8 тріміс патр8 регементе, че леда8 концептрат дін веніквате дін контра неасквалтіторілор. Авзінд тінерімеа дін

віна ші концептії Ангімплатріле ачесга, дідатж са Ансоціт к8 тоцій дін контра ладі Лагір8, ші са Анчеп8т о вітас гроазнікі дін 8рма кури о пікат таї генералі; ші ат8нчі Анфокат8л попор ладі черкаг та Лагір8, ші ладі ші афлат Ангір8н к8пторі8, де 8нде сконцін-д8л фірк мілж ладі омораж, ші апої ладі а-квіцат пе о лампі. Яша підепсеїт 8мнез8 пе оаменій чея ржі, ші апхрк пе нівіновації чегдцені,

Ма8ріціе Перцел аль ект8т пе Генерал8л Ротт, ші дезарманд8і тоатж таєкіра, пе кроаці д8пж че іа8 ж8рат, вімкік нічі вінд н8 вор рздіка міна дін контра 8нг8рілор, іа8 Слободзіт акасж, іарк пе Ротт, дін прев-нк к8 Генерал8л Філіпповіч іа8 тріміс ка пе ні-ше каптіві де ржвоі8 ла Песта. Кред н8 вор аваамайм8лг кроації куракі8 авені дін Унгарія.

Че маі маре парте а аблігацілор са8 д8с дін таєкіра дін контра ладі Ілашічі, каре аквма се афлж дін прев8р8л Пожн8л8т.

Се а8де, ку Малістіатеа са д8пж че АН-т8ні тжрзі8 аль ревгноск8т Аншелечніле камерілій, тоате рескіртгеле сале, че се фінір-тівесь лецилор цхрі ші леда8 трас Андіріт.

## Лініїнціларе.

Щінд, вімкік преоцімеа ромжніаскі аре фіорте маре ліпсі де к8взітірі Бісерічиї, с8 с8екрісл Анкі дін ан8л транг8т ам скос ла л8мінх Том8л 1 а к8взітірілор Бісерічиї дін міріме ое 22. де коале дін 8. маре. Дечі дарж чея че воеск аші квітіга каргета ачесста фолосітога, се віні вояскі а міл Анціїнца. Міл піце недежда, вімкік зелоши Протопопій, преоції ші к8чеснії міріні мівр спріжні Ангірепріндеріле ачесте; к8 атжта май варгос, фінід ку прец8л ачест8т Том лігагт дін брошр є н8ма 1 фор. 12 кр. арцінг. Деакж віні веде, вімкік к8 тран-чера Том8л8т ачест8іа се пот акопері кіелг8іелє Том8л8т ал II. ші ачеста ку та де к8р8нда ві-еші ла л8мінх.

Сігісм8нд Пап.

Редактор: Сігісм8нд Пап: шеде дін 8ліца ладі Леополд Nr. 213.

К8 тіпарі8 ладі Ваєліе Косма.